

EN High performance semi-synthetic oil for petrol and diesel engines, turbocharged or not. Extends the oil drain intervals. Excellent protection at cold start and at any speed regime. BARDAHL XTC 10w40 can be used all year long. Very good fluidity at low temperature.

Always check the manufacturer car manual before use.

Contains Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

FR Huile semi-synthétique, hautes performances, pour moteurs essence et diesel, turbo-compressés ou non. Pour des intervalles de vidange prolongés. Excellente protection lors de la mise en température et aux différents régimes du moteur. La XTC 10w40 BARDAHL s'utilise en toutes saisons. Bonne fluidité à basse température.

Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.

Contient Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux.

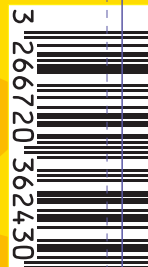
NL Hoog presterende half synthetische olie voor benzine en dieselmotoren, met of zonder Turbo. Verlengt de oliewissel intervals. Excellente bescherming bij de koudstart en alle toerentallen. BARDAHL XTC 10w40 kan het gehele jaar gebruikt worden. Zeer goede vloeibaarheid bij lage temperaturen.

Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.

Bevat Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen dragen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.



733 3624 VR9
Ref. 36243
Made in EU
SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahl.be



3 266720 362430



ACEA A3/B4, API SN/CF,
MERCEDES MB 229.1,
VW 501.01/505.00,
RENAULT RN700

DE Teilsynthetisches Hochleistungsmotoröl für Benzin- und Dieselmotoren mit oder ohne Turbolader. Für verlängerte Ölwechselintervalle. BARDAHL XTC 10w40 kann das ganze Jahr eingesetzt werden. Sehr gutes Fließverhalten bei niedrigen Temperaturen.

Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.

Enthält Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle zuführen.

ES Lubricante semi-sintético de alto rendimiento para motores de gasolina y diesel, turbo o no. Extendidos intervalos de cambio de aceite. Excelente protección en el arranque en frío y en cualquier régimen de velocidad. BARDAHL XTC 10w40 se puede utilizar durante todo el año. Muy buena fluidez a baja temperatura.

Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.

Contiene Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales.

IT Olio semi-sintetico ad alte prestazioni per motori a Benzina e Diesel, turbocompressi o non. Estende gli intervalli di cambio olio. Eccellente protezione nelle partenze a freddo ed in esercizio. Bardahl XTC 10w40 può essere utilizzato in tutte le stagioni. Buona fluidità alle basse temperature.

Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.

Contiene Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti protettivi. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta di rifiuti pericolosi o speciali.

PT Óleo Semi-sintético de alta performance para motores a gasolina e diesel, com ou sem turbo. Prolonga os intervalos de troca de óleo. Excelente proteção nos arranques a frio e em qualquer regime de velocidade. BARDAHL XTC 10w40 pode ser usado durante todo o ano. Muito boa fluidez a baixa temperatura.

Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.

Contém Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em um local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais.

ET Kõrgkvaliteetne semi-süntetiline õli bensiini ja diiselmootoritele. Sobib nii turboga kui ilma turbota mootoritele. Pikendab õlivahetusintervalli ja tagab suurepärase kaitse külmkäivitusel ja igal kiirusrežiimil. BARDAHL XTC 10w40 on kasutatav aastaringelt ja omab väga head voolavust madalatel temperatuuridel.

Õli sobivust kontrollige alati autotootja kasutusjuhendist.

Sisaldab Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesamatus kohas. Kanda kaitsekindaid. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRIGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. Sisumahuti kõrvaldada õhtlike või erijätmete kogumispunkti.

KK «Танаито Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.



SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahl.be

Zone de collage

GR Υψηλής απόδοσης ημι-συνθετικό λιπαντικό για κινητήρες βενζίνης, πετρελαίου και υγραερίου, εφοδιασμένους με υπερτροφοδότηση ή όχι. Επιμηκύνει τα διαστήματα αλλαγής λαδιών. Εξαιρετική προστασία στις κρύες εκκινήσεις του κινητήρα και σε οποιαδήποτε ταχύτητα. Το BARDAHL XTC 10w40 μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθ' όλη την διάρκεια του έτους. Πολύ καλή ρευστότητα σε χαμηλή θερμοκρασία. ΑΦΟΙ Β. ΚΥΡΚΟΥ Ο.Ε. 210 621 54 90 - 3.

Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.

Περιέχει Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε σημείο συλλογής επικινδύνων ή ειδικών αποβλήτων.

RU Высокопроизводительное полусинтетическое масло для бензиновых и дизельных двигателей с турбонаддувом или без. Увеличивает интервал между заменами масла. Великолепная защита при холодном запуске и любом скоростном режиме. Bardahl XTC 10w40 может быть использован круглогодично. Очень хорошая текучесть при очень низких температурах. Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия. Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.

Содержит Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Может вызвать аллергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Использовать защитными перчатками. ПРИ ПРОПЛАТЫВАНИИ: немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту. Утилизировать содержимое/упаковку в пункт сбора опасных или специальных отходов.

BG Висококачествено полусинтетично масло за бензинови и дизелови двигатели, с турбокомпресор или не. Подходящо за продължителни интервали на смяна. Отлична защита при студен старт. The XTC 10w40 Bardahl, може да се използва през всички сезони. Добра течливост при ниски температури. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.

Съдържа Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Използвайте предпазни ръкавици. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

UK Високоефективна напівсинтетична олива для бензинових і дизельних двигунів з турбонаддувом або без нього. Збільшує інтервали заміни оливи. Відмінний захист при холодному запуску на будь-якому швидкісному режимі. BARDAHL XTC 10w40 можна використовувати цілий рік. Відмінна чистота при низькій температурі.

Перед використанням завжди перевіряйте інструкцію виробника автомобіля.

Містить Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Може викликати алергічну реакцію. Якщо потрібна консультація лікаря, майте при собі тару продукту або етикетку. Зберігати в недоступному для дітей місці. Надягати захисні рукавички. У РАЗІ ПРОКОВТУВАННЯ: негайно звернутися за першою медичною допомогою до лікаря. Виконувати утилізацію вмісту/контейнеру у устаткування по утилізації спеціальних небезпечних відходів.